



EKATERINA IVANOVA

residenza

Milano (MI) Lombardia_Italia

cellulare

+393280426704

e-mail

ekaterinaivanova.design@gmail.com

TITOLO DI STUDIO

- 2020 Laureata in Interior and Spacial Design,
Politecnico di Milano
- 2018 Laureata in Design degli Interni,
Politecnico di Milano
- 2009 Laureata in Relazioni Internazionali,
L'Università Statale di Belarus
-

PADRONANZA DELLE LINGUE

Russo- madrelingua
Italiano - avanzato
Spagnolo - avanzato
Inglese - avanzato

ESPERIENZA PROFESSIONALE

SERVIZI DI INTERPRETARIATO

- 2019 - 2018 Interpretariato russo-italiano/italiano-russo durante le visite d'affari del titolare della azienda "ForestTechnology" (Lituania) in Italia (negoziati con le aziende **Nordlegno, Legnopack, Toscana Pallets, Federlegno, Silvestre, Technopal, Sacchi Pallets, Gierretti Breda Srl., Parmeggiani Pallets**).
- 2019 - 2016 Interpretariato russo-italiano/italiano-russo, inglese-italiano, italiano-inglese per le aziende italiane **Rever, Scavolini, Aiardini Srl., Whirpool Italia Srl.** durante il Salone del Mobile
- 2017 Interpretariato russo-italiano/italiano-russo, inglese-italiano, italiano-inglese per la azienda italiana **Argentoantico, Lainoindustry Srl** durante le fiere Mipel
- 2016 Interpretariato russo-italiano/italiano-russo durante **Champions League per Gazprom (Russia)**
- 2014-2012 Supporto linguistico (lingua spagnola) delle visite dei rappresentanti del Ministero dell'Edilizia abitativa di Venezuela, rappresentanti di PDVSA e insegnanti nel campo dell'edilizia alla **S.p.A. modello chiuso "BELZARUBEZHSTROY"**
- 2012-2011 Interpretariato russo-spagnolo/spagnolo-russo durante le escursioni per i cadetti della Repubblica Bolivariana del Venezuela, "Invitation to Lagoisk", "Beriozovka - la città di vetro della Bielorussia), all'istituto "National Art Museum"; Escursione lungo il percorso Minsk - Parco Nazionale Brest Belovechskaya Pucsha - Minsk, Escursione al complesso museo storico culturale "Linea Stalin, Escursione lungo il percorso Minsk - Gomel - Vietka - Minsk.
- 2011 Supporto linguistico delle visite all'Accademia militare bielorusa di Sua Eccellenza Américo Díaz Nuñez, Ambasciatore plenipotenziario della Repubblica Bolivariana del Venezuela presso la Repubblica di Belarus.

- 2009 Interpretariato russo-inglese/inglese-russo durante la conferenza internazionale di enti di beneficenza "Lavoriamo insieme per un futuro migliore", organizzata congiuntamente dalla società unita "Associazione bielorusa per l'aiuto ai bambini disabili e ai giovani disabili" e dalla ente di beneficenza di Regno Unito "Conseguenze di Chernobyl".
- 2009 Interpretariato russo-inglese/inglese-russo durante le visite al Dipartimento delle Attività Umanitarie (Bielorussia) di Sig. ra Bernadette St-Jean, Consigliere dell'Ambasciata del Canada in Repubblica di Polonia.
- 2009 Interpretariato russo-spagnolo/spagnolo-russo durante le visite al Dipartimento delle Attività Umanitarie (Bielorussia) di Sig. Jesús Atienza, il Consolato Generale di Spagna a Mosca.

ESPERIENZA PROFESSIONALE

LAVORO

2012 - 2014

S.p.A. modello chiuso "BELZARUBEZHSTROY" , Caracas, Venezuela.

Interpretazione settimanale di incontri con esponenti di PDVSA (Petroleos de Venezuela, S.A., la compagnia petrolifera statale venezuelana), rappresentanti del Ministero dell'edilizia abitativa della Repubblica Bolivariana di Venezuela e professori venezuelani nel campo di costruzione;
preparazione giornaliera del piano dei lavori per il personale venezuelano in spagnolo;
Redazione delle traduzioni;
Traduzione di letteratura tecnica, economica, scientifica, e altra speciale, la documentazione progettistica, di corrispondenza con istituzioni e aziende private, materiali delle conferenze.

2012 - 2010

L'Accademia Militare della Repubblica di Belarus

Interpretariato russo-spagnolo/spagnolo-russo durante le attività di cooperazione internazionale svolti nell'Accademia;
Interpretazione delle lezioni
Traduzione della letteratura tecnica, economica, scientifica, e altraspeciale, la documentazione progettistica, la corrispondenza con istituzioni e aziende private, materiali delle conferenze.

2009-2007

**Segretaria consolare
Consolato di Cipro a Minsk**

Ricezione dei documenti per rilascio dei visti ;
Registrazione della corrispondenza in entrata e in partenza;
Traduzione dei documenti (lingua inglese).
